



**Fundy Regional  
Service Commission**

**Commission de Services  
Régionaux de Fundy**

**Réunion mensuelle ordinaire  
12 juillet 2017**

Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de la Commission de services régionaux de Fundy (CSRF) tenue le mercredi 12 juillet 2017 au 10, rue Crane Mountain à Saint John.

**1. Ouverture de l'assemblée**

Le vice-président, Glen Baxter, déclare la séance ordinaire du conseil ouverte à 10 h 30.

**2. Sont présents**

Gary Clark, président du conseil d'administration, maire de Quispamsis (*absent*)

Glen Baxter, vice-président, représentant de district de services locaux

Bette Ann Chatterton, mairesse de St. Martins

Don Darling, maire de Saint John (*absent*)

Grace Losier, mairesse de Grand Bay-Westfield

Nancy Grant, mairesse de Rothesay

Brenda Rathburn, représentante de district de services locaux

David Rogers, représentant de district de services locaux

Sandra Speight, représentante de district de services locaux

**AUTRES**

Marc MacLeod, directeur général, CSRF

Amanda Henderson, Administratrice des opérations, secrétaire de séance, CSRF

Terry Keating, ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux, CSRF

Brian Shannon, inspecteur en bâtiments, CSRF

Nick Cameron, facilitateur régional des loisirs, CSRF

Brenda MacCallum, agente des relations publiques et de l'élaboration des programmes, CSRF

### 3. Adoption de l'ordre du jour

Le président de la séance demande l'ajout du point 10.a) à l'ordre du jour pour discuter de la nomination d'un candidat au Comité de l'aéroport de Saint John.

**Proposition :** Adopter le point 10.a) concernant la nomination au Comité de l'aéroport de Saint John.

Proposé par : David Rogers  
Appuyé par : Nancy Grant  
Vote : proposition adoptée

### 4. Divulgence de conflit d'intérêts

Aucun

### 5. Adoption de procès-verbal

**Proposition :** Adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 30 mai 2017.

Proposé par : Bette Ann Chatterton  
Appuyé par : Brenda Rathburn  
Vote : Proposition adoptée

### 6. ONB

Le 30 mai 2017, nous avons reporté la discussion à tenir au sujet de la présentation donnée par le ministre Roger Melanson sur la possibilité d'un partenariat, par l'entremise d'un protocole d'entente, avec ONB en vue de la création d'un plan de développement économique régional. Un accueil favorable a été réservé à l'engagement envers un plan de développement économique régional et l'ajout de personnel. Le manque de ressources à la Commission pour appuyer le protocole d'entente suscite toutefois des préoccupations, mais on admet que toute forme de développement économique devrait être sous-traitée. Il est aussi question de l'engagement envers Entreprise Saint John (ESJ) avec qui il est nécessaire de collaborer et d'avoir des installations communes. Il est aussi question du manque de ressources sur place et de l'emplacement. De plus, la Commission envisagerait de revoir cet engagement chaque année et de le réévaluer dans au moins trois ans.

**Proposition :** Accepter sous condition le Protocole d'entente pourvu qu'ONB se concerte avec ESJ et que les ressources et le personnel soient installés avec le personnel d'Enterprise SJ.

Proposé par : Grace Losier  
Appuyé par : Nancy Grant  
Vote : proposition adoptée

## 7. Cellule 8

Le consultant en génie Gemtec a avisé le personnel que la zone qui servira à la cellule 8 est très humide après son déboisement. Il craint que le temps printanier force le retard de la construction à l'année prochaine. Le fonds d'immobilisations a les réserves nécessaires pour construire les drains souterrains et étendre le gravier dans la partie de la berme de la cellule 8 avant le printemps sans qu'il soit nécessaire d'emprunter. Il est recommandé d'autoriser l'adjudication d'un contrat pour procéder à la première phase de la construction de la nouvelle cellule 8.

**Proposition** : Approuver le lancement d'un appel d'offres pour la première phase de construction des drains souterrains et de la berme gravelée de la cellule 8.

Proposé par : Grace Losier  
Appuyé par : Brenda Rathburn  
Vote : proposition adoptée

## 8. Présentation sur les loisirs

Le facilitateur régional des loisirs Nick Cameron fait le point sur les loisirs. Pendant sa présentation, Nancy Grant s'oppose à l'utilisation du mot « charte » pour le groupe qui étudie la stratégie des glaces parce que ce terme laisse supposer une conclusion prédéterminée, ce qui serait inexact. M. Cameron précise que l'utilisation du mot vient d'un manuel de formation spécifique du Project Management Institute, mais il convient de remplacer « charte » par « mandat ».

**Proposition** : Accepter et classer la présentation donnée par Nick Cameron.

Proposé par : Brenda Rathburn  
Appuyé par : Bette Ann Chatterton  
Vote : proposition adoptée

## 9. Rapport de construction et de planification

**Proposition** : Accepter et classer le rapport de construction et de planification tel que déposé par Brian Shannon.

Proposé par : Grace Losier  
Appuyé par : David Rogers  
Vote : proposition adoptée

## 10. Prochaine réunion

Une discussion porte sur le besoin de changer le jour de la réunion mensuelle du conseil en raison d'un conflit d'horaire de travail pour le président Gary Clark.

**Proposition** : Fixer provisoirement la date de la réunion mensuelle du conseil au 4<sup>e</sup> lundi du mois.

Proposé par : Grace Losier  
Appuyé par : Brenda Rathburn  
Vote : proposition adoptée

### 10. a) Nomination au conseil d'administration de l'aéroport de Saint John

Il est question de la recommandation de nommer Shiloh Boucher au Comité de l'aéroport de Saint John.

**Proposition** : Recommander de présenter la candidature de Shiloh Boucher comme représentant du conseil d'administration de la CSRF au Comité de l'aéroport de Saint John.

Proposé par : Grace Losier  
Appuyé par : Bette Ann Chatterton  
Vote : Proposition adoptée

## 11. Levée de la séance

Le vice-président demande une proposition pour lever la séance.

**Proposition** : Lever la séance à 11 h 44.

Proposé par : Sandra Speight  
Appuyé par : Nancy Grant  
Vote : proposition adoptée

ADOPTÉ (date) \_\_\_\_\_

---

Glen Baxter, vice-président

---

Amanda Henderson, secrétaire de séance